**(BE01)  –**    [FA]   Ein Brief an Dich …  /  نامه ای به شما ...

|  |  |
| --- | --- |
| **Liebe Leute, die Ihr die Mühen des Deutsch–Lernens auf Euch genommen habt  …  ;-)** | **افرادی که او را تلاش های یادگیری آلمانی بر روی شما انجام داده اند ... ;-)** |
| [zurück zur Startseite "Deutsch Hilfe"](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\__Start_Wortschatz_FA.htm) … | [بازگشت به صفحه اصلی "کمک آلمانی""/ "Deutsch Hilfe"](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\__Start_Wortschatz_FA.htm) … |
| [diesen Text anhören (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Beschreibung_Erklaerung_BE01.mp3) | [گوش دادن به این متن (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Beschreibung_Erklaerung_BE01.mp3) |

|  |  |
| --- | --- |
| Mit diesen Seiten möchte ich Euch beim Deutsch–Lernen ein wenig helfen, durch:    – Lesen der Texte  – Anhören (MP3)  – Nachsprechen  – Abschreiben  – Wiederholen    Diese Seiten sind ausdrücklich:  – **kein** professioneller Lehrgang  – **kein** Ersatz dafür  – **weder** vollständig **noch** pädagogisch / wissenschaftlich aufgebaut. | با این صفحات، من می خواهم به شما کمی یاد بگیرم، از طریق:    - خواندن متون  - گوش دادن (MP3)  - جایزه  - کپی 🀄  - تکرار    این صفحات به صراحت هستند:  - بدون دوره حرفه ای  - هیچ جایگزینی برای این  - نه به طور کامل و نه آموزش و پرورش / علمی ساخته شده است. |
| Für den leichteren Zugang sind die Seiten zweisprachig, Deutsch – Somali, gestaltet.  Die Übersetzung kommt von  –  **translate.google.com**  ohne weitere Überprüfung. | برای دسترسی آسان تر، صفحات دو زبانه، آلمانی - سومالی، طراحی شده اند.  ترجمه از  - translate.google.com  بدون تایید بیشتر |
| Daher – erste Hausaufgabe für Dich:  Nimm Dein Wörterbuch, und schaue nach, ob der Text auf Farsi richtig ist.    Auch dadurch lernst Du! | بنابراین - اولین تکالیف برای شما:  فرهنگ لغت خود را دریافت کنید و بررسی کنید که متن در فارسی درست است.    این چطور یاد می گیرید! |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Seite / سمت / page 2 |

|  |  |
| --- | --- |
| **Hinweis:**  Die Seiten der „kleinen Deutsch Hilfe“ gibt es in mehreren Sprachversionen –  jedoch sind nicht alle vollständig.    Daher die Verweise auf die Versionen Englisch (EN) oder Pashto (PA). | **اطلاع:**  صفحات "کمک کوچک آلمان" در چندین نسخه زبان در دسترس است -  با این حال، همه چیز کامل نیستند.    بنابراین، به نسخه های انگلیسی (EN) یا (PA) مراجعه کنید. |
| Man kann leicht von einer Sprache in eine andere wechseln:  Tausche im Link die zwei Buchstaben vor dem „.htm“ aus, Beispiel: | شما به راحتی می توانید از یک زبان به دیگری تغییر دهید:  دو حرف را در لینک قبل از ".htm" مبادله کنید، به عنوان مثال: |
| Diese Seite:  –  [Beschreibung\_Erklaerung\_**FA**.htm](https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/Beschreibung_Erklaerung_FA.htm)  –  [Beschreibung\_Erklaerung\_**EN**.htm](https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/Beschreibung_Erklaerung_EN.htm)  –  [Beschreibung\_Erklaerung\_**PA**.htm](https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/Beschreibung_Erklaerung_PA.htm)  –  [Beschreibung\_Erklaerung\_**TR**.htm](https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/Beschreibung_Erklaerung_TR.htm) | این صفحه:  FA  …  auf Farsi  /  به زبان فارسی  EN  …  auf Englisch  /  in English  PA  …  auf Pashto  /  په پښتو  TR  …  auf Türkisch  /  Türkçe olarak |

|  |  |
| --- | --- |
| Fehler und Hinweise bitte an mich:  [**hartlieb.wild@gmx.at**](mailto:hartlieb.wild@gmx.at) | خطاها و یادداشت ها لطفا با من تماس بگیرید:  [hartlieb.wild@gmx.at](mailto:hartlieb.wild@gmx.at) |
| Und nun wünsche ich Dir viel Erfolg beim Erlernen der neuen Sprache Deutsch … | و اکنون برای شما در یادگیری زبان جدید آلمانی آرزوی موفقیت دارم ... |

|  |  |
| --- | --- |
|  | diese Seite  /  این صفحه  <https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/Beschreibung_Erklaerung_FA.htm> |